

II

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/557

od 22. travnja 2020.

o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 988/2014 u pogledu carinskih kvota Unije za određene poljoprivredne proizvode podrijetlom iz Republike Moldove

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 58. stavak 1.,

budući da:

- (1) Unija je Odlukom Vijeća (EU) 2016/839 ⁽²⁾ 23. svibnja 2016. sklopila Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane ⁽³⁾ („Sporazum”). Sporazum je stupio na snagu 1. srpnja 2016., ali se privremeno primjenjivao od 1. rujna 2014.
- (2) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 988/2014 o otvaranju i upravljanju carinskim kvotama Unije za poljoprivredne proizvode podrijetlom iz Republike Moldove ⁽⁴⁾ donesena je 18. rujna 2014.
- (3) Vijeće za pridruživanje je 16. prosinca 2014. Odlukom br. 3/2014 ⁽⁵⁾ delegiralo Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu, kako je navedeno u članku 438. stavku 4. Sporazuma, ovlast za ažuriranje ili izmjenu određenih priloga Sporazumu koji su povezani s trgovinom.
- (4) Nakon savjetovanja s Republikom Moldovom u skladu s člankom 147. Sporazuma Unija je pristala povećati carinske kvote („TRQ”) za stolno grožđe i šljive podrijetlom iz Moldove te uvesti novu carinsku kvotu za trešnje ⁽⁶⁾. U skladu s tim Odbor za pridruživanje u sastavu za trgovinu donio je Odluku br. 1/2020 o ažuriranju Priloga XV. Sporazumu ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ SL L 269, 10.10.2013., str. 1.

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2016/839 od 23. svibnja 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane (SL L 141, 28.5.2016., str. 28.).

⁽³⁾ SL L 260, 30.8.2014., str. 4.

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 988/2014 od 18. rujna 2014. o otvaranju i upravljanju carinskim kvotama Unije za poljoprivredne proizvode podrijetlom iz Republike Moldove (SL L 278, 20.9.2014., str. 12).

⁽⁵⁾ Odluka br. 3/2014 Vijeća za pridruživanje EU-a i Republike Moldove od 16. prosinca 2014. o delegiranju određenih ovlasti Vijeća za pridruživanje Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu (SL L 110, 29.4.2015., str. 40.).

⁽⁶⁾ Odluka Vijeća (EU) 2019/2245 od 19. prosinca 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za pridruživanje u sastavu zaduženom za trgovinu, koji je osnovan na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, u pogledu ažuriranja Priloga XV. (Ukidanje carina) Sporazumu (SL L 336, 30.12.2019., str. 283).

⁽⁷⁾ Odluka br. 1/2020 Odbora za Pridruživanje EU-a i Republike Moldove u sastavu zaduženom za trgovinu od 23. siječnja 2020. u pogledu ažuriranja Priloga XV. (Ukidanje carina) Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane (SL L 34, 6.2.2020., str. 52.).

- (5) Nakon stupanja na snagu Carinskog zakonika Unije i njegovih provedbenih i delegiranih akata Komisija upravlja carinskim kvotama prema kronološkom redoslijedu datuma prihvaćanja carinskih deklaracija za puštanje u slobodni promet u skladu s pravilima o upravljanju carinskim kvotama utvrđenima u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2015/2447 ⁽⁸⁾.
- (6) Provedbenu uredbu (EU) br. 988/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Odluka br. 1/2020 Odbora za pridruživanje EU-a i Moldove stupila je na snagu 23. siječnja 2020. Kako bi se osiguralo djelotvorno upravljanje kvotama utvrđenima u Prilogu ovoj Uredbi i njihova pravodobna primjena, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od tog datuma.
- (8) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za carinski zakonik,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Provedbena uredba (EU) br. 988/2014 mijenja se kako slijedi:

1. članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

Carinskim kvotama utvrđenima u Prilogu ovoj Uredbi upravlja se u skladu s člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 ^(*).

^(*) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).”

2. Prilog se zamjenjuje tekstem iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 23. siječnja 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. travnja 2020.

Za Komisiju

Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN

⁽⁸⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

PRILOG

„PRILOG

Neovisno o pravilima za tumačenje Kombinirane nomenklature, smatra se da je opis proizvoda samo indikativan. Područje primjene povlaštenog režima u okviru ovog Priloga utvrđuje se oznakama KN kakve su bile na snazi u vrijeme donošenja ove Uredbe.

Redni br.	Oznaka KN	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg godišnje kvote (u tonama neto mase ako nije navedeno drukčije)
09.6800	0702 00 00	Rajčica, svježa ili rashlađena	Od 1.9.2014. do 31.12.2014.	2 000
			Od 1.1.2015. do 31.12.2015. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga	2 000
09.6801	0703 20 00	Češnjak, svjež ili rashlađen	Od 1.9.2014. do 31.12.2014.	220
			Od 1.1.2015. do 31.12.2015. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga	220
09.6802	0806 10 10	Stolno grožđe, svježe	Od 1.9.2014. do 31.12.2014.	10 000
			Od 1.1.2015. do 31.12.2015. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga do 31.12.2019.	10 000
			Od 1.1.2020. do 31.12.2020. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga	20 000
09.6803	0808 10 80	Jabuke, svježe (osim jabuka za jabukovaču, u rasutom stanju, od 16. rujna do 15. prosinca)	Od 1.9.2014. do 31.12.2014.	40 000
			Od 1.1.2015. do 31.12.2015. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga	40 000
09.6806	0809 29 00	Trešnje (osim višanja), svježe	Od 23.1.2020. do 31.12.2020. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga	1 500
09.6804	0809 40 05	Šljive, svježe	Od 1.9.2014. do 31.12.2014.	10 000
			Od 1.1.2015. do 31.12.2015. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga do 31.12.2019.	10 000
			Od 1.1.2020. do 31.12.2020. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga	15 000

Redni br.	Oznaka KN	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg godišnje kvote (u tonama neto mase ako nije navedeno drukčije)
09.6805	2009 61 10	Sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa), nefermentiran i bez dodanog alkohola, Brix vrijednosti ne veće od 30, vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg neto mase, neovisno sadrži li dodani šećer ili druga sladila ili ne	Od 1.9.2014. do 31.12. 2014.	500
	2009 69 19	Sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa), nefermentiran i bez dodanog alkohola, Brix vrijednosti veće od 67, vrijednosti veće od 22 EUR za 100 kg neto mase, neovisno sadrži li dodani šećer ili druga sladila ili ne	Od 1.1.2015. do 31.12. 2015. i za svaku kalendarsku godinu nakon toga	500
	2009 69 51 2009 69 59	Sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa), nefermentiran i bez dodanog alkohola, Brix vrijednosti veće od 30, ali ne veće od 67, vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg neto mase, neovisno sadrži li dodani šećer ili druga sladila ili ne”		